

SENCOR®

Let's live!



**PRENOSNÝ FAREBNÝ TELEVÍZOR
S LCD OBRAZOVKOU
NA PRÍJEM DVB-T**

**SPV 6714M4
SPV 6917M4**

**NÁVOD NA OBSLUHU
SK**



PRED UVEDENÍM PRÍSTROJA DO PREVÁDZKY SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. UCHOVAJTE HO NA NESKORŠIU POTREBU. POZNAMENAJTE SI ČÍSLO MODELU A VÝROBNÉ ČÍSLO. POZRITE SA NA ŠTÍTOK NA ZADNOM KRYTE A ODOVZDAJTE ÚDAJE TU UVEDENÉ SVOJMU PREDAJCOVI V PRÍPADE, ŽE BUDETE POTREBOVAŤ SERVISNÉ SLUŽBY.

Obsah

1.	Dôležité bezpečnostné inštrukcie	2
2.	Popis prístroja.....	5
2.1.	Čelný pohľad	5
2.2.	Pohľad sprava.....	6
3.	Diaľkový ovládač.....	7
4.	Možné pripojenia.....	11
5.	Základné operácie.....	12
5.1.	Dobíjanie vstavanej batérie	12
5.2.	Prvá inštalácia a nastavenie	12
6.	Ovládanie prístroja.....	13
6.1.	Menu Program (Kanál).....	13
6.2.	Menu Picture (Obraz).....	16
6.3.	Menu Channel Search (Vyhľadávanie kanálov).....	16
6.4.	Menu Time (Čas)	19
6.5.	Menu Option (Možnosti)	20
6.6.	Menu System (Systém)	21
6.7.	Menu USB.....	22
7.	SCREEN SETTINGS (Nastavenie obrazovky)	25
7.1.	PICTURE (Obraz)	25
7.2.	OPTION (Možnosti)	25
7.3.	SYSTEM (Nastavenie systému)	26
8.	Riešenie problémov	27
9.	Technické špecifikácie.....	28

1. Dôležité bezpečnostné inštrukcie



Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na nebezpečné napätie vnútri spotrebiča.

POZOR

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM – NEOTVÁRAŤ!

AK CHCETE ZNÍŽIŤ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE KRYT ANI ZADNÝ KRYT. ŽIADNE ČASTI NIE SÚ OPRAVITELNÉ POUŽÍVATEĽOM. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.



Symbol výkričníka v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na dôležité varovania vnútri návodu na použitie.

- Nevystavujte adaptér a produkt vode (kvapkajúcej alebo striekajúcej) a nekladte ich blízko nádob naplnených kvapalinami, ako sú napríklad vázy, kde by mohlo dôjsť k vyliatiu kvapaliny na zariadenie.
- Nezakrývajte vetracie otvory. Výrezy a otvory na prístroji sú určené na vetranie. Otvory by sa nikdy nemali blokovať umiestnením produktu na vankúš, pohovku alebo iný podobný povrch.
- Nekladte výrobok na nestabilný vozík, stojan, trojnožku, konzolu alebo stôl. Jednotka môže spadnúť, čo má za následok prípadné škody alebo zranenia.
- Nikdy nekladte ťažké alebo ostré predmety na LCD panel alebo na jeho rám.
- Používajte iba sieťový adaptér dodaný s výrobkom. Použitím iného adaptéra výrobok stráca možnosti záručnej opravy v servisnom stredisku.
- Na prístroj sa nesmie umiestniť otvorený plameň, napr. horiaca sviečka.
- Odpojte napájanie od zásuvky, ak prístroj nie je v prevádzke.
- Venujte pozornosť životnému prostrediu pri likvidácii batérií.
- Používajte iba doplnky/príslušenstvo odporúčané výrobcom. Spolu s produktom sa dodáva napájací adaptér, ktorý slúži na prevádzku a na nabíjanie internej batérie zariadenia.
- Nabite internú batériu, ak je ikona batérie prázdna a bliká alebo v prípade, že sa prístroj vypne.
- Nikdy neodpájajte zariadenie počas formátovania alebo pri prenose dát, aby sa zabránilo poškodeniu programov.
- Ak sa tento prístroj používa v režime USB, na prenos dát, prosím, dodržujte postup uvedený v návode na použitie. Nesprávne operácie môžu spôsobiť stratu dát, v takom prípade výrobca nezodpovedá za spôsobené škody.
- Tento výrobok obsahuje uzatvorenú dobíjaciu lítiovú batériu, ktorá nie je prístupná pre používateľa, a preto nie je vymeniteľná.

Poznámka:

Hrozí nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria nesprávne vymenená: batéria sa musí nahradiť ekvivalentným typom.

- Nevystavujte batériu nadmernému teplu, ako napríklad priamemu slnečnému svetlu, ohňu, radiátoru alebo obdobným zdrojom.
- Ak je nutná výmena batérie, obráťte sa na kvalifikovaného technika alebo výrobcu.
- Používateľ by nemal manipulovať so zariadením nad rámec toho, čo je popísané v tomto návode. V opačnom prípade bude záruka neplatná.

**VAROVANIE**

- **Nepoužívajte prístroj v režime DVB-T v idúcom vozidle atď. Funkcia DVB-T funguje iba vtedy, keď vozidlo stojí.**
- **USB disk musí byť pripojený priamo k jednotke.**
- **Ak chcete zabrániť strate dát, rušeniu prenosu, nepoužívajte USB predĺžovacie káble.**

**VAROVANIE**

Nevystavujte tento prístroj dažďu alebo vlhkosti, hrozí riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

**VAROVANIE**

VÝROBCA, DOVOZCA ANI PREDAJCA NENESÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA HMOTNÉ AJ NEHMOTNÉ STRATY, POŠKODENIE MAJETKU, VZNIK POŽIARU, ÚRAZ A POD., AK PRÍSTROJ NEBOL INŠTALOVANÝ, POUŽÍVANÝ, S PRÍSTROJOM SA MANIPULOVALO, PRÍSTROJ BOL UPRAVOVANÝ ALEBO MODIFIKOVANÝ ATĎ. MIMO RÁMCA INŠTRUKCIÍ UVEDENÝCH V TOMTO NÁVODE.

Pre dobrý príjem umiestnite anténu čo najbližšie k oknu domu a prijímač čo najďalej od antény.

Nekladte anténu do blízkosti iného prístroja/zariadenia (napr. motor, počítač, prepínanie výkonu, TV, audio výkonový zosilňovač, reproduktory atď.), pretože tieto prístroje/zariadenia môžu spôsobiť rušenie antény.

INFORMÁCIE DÔLEŽITÉ PRE TELEVÍZNY PRÍJEM:

TELEVÍZNY PRIJÍMAČ NEFUNGUJE S POSKYTNUTOU ANTÉNOU, AK JE PRÍJEM SIGNÁLU PRÍLIŠ SLABÝ ALEBO JE PRIJÍMAČ ĎALEKO OD TELEVÍZNEHO VYSIELAČA.

AK JE SIGNÁL SLABÝ, MÔŽETE POUŽIŤ ANTÉNOVÝ ZOSILŇOVAČ.

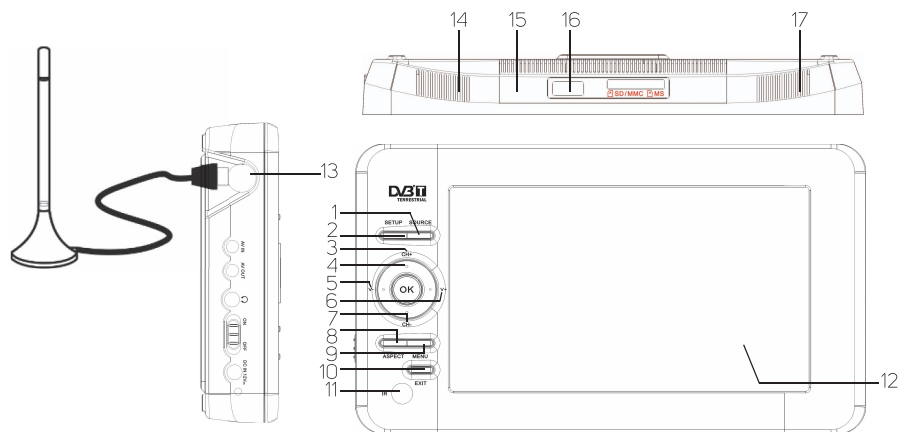
SK



**TRVALÉ HLASITÉ POČÚVANIE MÔŽE
POŠKODIŤ SLUCH POUŽÍVATEĽA**

2. Popis prístroja

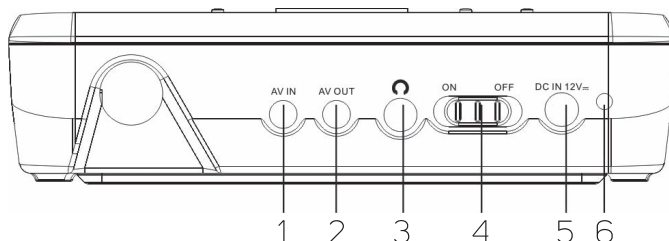
2.1. Čelný pohľad



- 1) **Tlačidlo SOURCE (Zdroj):** výber vstupného zdroja.
- 2) **Tlačidlo SETUP (Nastavenie):** nastavenie jasnosti/kontrastu/farieb displeja.
- 3) **Tlačidlo CH+ (Zmena kanálu):** pohyb v menu na obrazovke alebo výber kanálov mimo menu nastavenia.
- 4) **Tlačidlo OK (Potvrzovacie tlačidlo):** potvrdenie voľby v menu.
- 5) **Tlačidlo VOL- (Hlasitosť):** pohyb v menu na obrazovke alebo zmena/zníženie hlasitosti mimo menu nastavenia.
- 6) **Tlačidlo VOL+ (Hlasitosť):** pohyb v menu na obrazovke alebo zmena/zvýšenie hlasitosti mimo menu nastavenia.
- 7) **Tlačidlo CH- (Zmena kanálu):** pohyb v menu na obrazovke alebo výber kanálov mimo menu nastavenia.
- 8) **Tlačidlo ASPECT (Formát):** úprava vzhľadu formátu (16:9 alebo 4:3) na obrazovke.
- 9) **Tlačidlo MENU:** otvorenie hlavného menu.
- 10) **Tlačidlo EXIT (Výstup):** výstup z menu.
- 11) **Senzor diaľkového ovládania:** príjem signálu z diaľkového ovládača.
- 12) **Obrazovka:** zobrazí širokouhľový obraz na displeji.
- 13) **Anténový vstup:** pripojenie k externému vysokofrekvenčnému signálu (k anténe)
- 14) **Ľavý reproduktor**
- 15) **Konektor HDMI**
- 16) **Slot na USB**
- 17) **Pravý reproduktor**

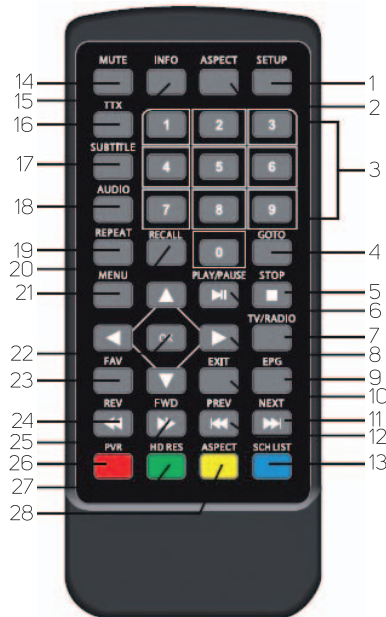
2.2. Pohľad sprava

SK



- 1) **Vstupný JACK konektor AV IN:** slúži na pripojenie externého kompozitného videa CVBS a analógového audiosignálu.
- 2) **Výstupný JACK konektor AV OUT:** slúži na pripojenie kompozitného video CVBS a analógového audiosignálu.
- 3) **Výstup na slúchadlá**
- 4) **Tlačidlo zapnutia:** zapnutie (ON)/vypnutie (OFF) prístroja.
- 5) **Vstup na napájanie DC IN:** vstup pre AC/DC 12V adaptér.
- 6) **Indikátor nabíjania:** pri nabíjaní batérií svieti červená LED kontrolka. Po úplnom nabití batérií sa rozsvieti zelená LED kontrolka.

3. Diaľkový ovládač



- 1) **Tlačidlo SETUP:** slúži na nastavenie jasú/kontrastu/farebných parametrov displeja.
- 2) **Tlačidlo ASPECT:** používa sa na úpravu vzhľadu formátu (16:9 alebo 4:3) na obrazovke.
- 3) **Číselné tlačidlá:** slúžia na voľbu kanálov alebo vstupných čísel v menu.
- 4) **Tlačidlo GOTO:** slúži na výber času v prehrávanom súbore a preskok na tento okamih.
- 5) **Tlačidlo STOP:** zastaví prehrávanie média.
- 6) **Tlačidlo PLAY/PAUSE (Prehrávanie/pauza):** spustí alebo obnoví prehrávanie médií.
- 7) **Tlačidlo TV/RADIO:** slúži na prepínanie medzi TV kanálmi a rozhlasovými stanicami.
- 8) **Tlačidlo doprava:** na posunutie doprava na obrazovkách menu alebo zvýšenie hlasitosti.
Tlačidlo doľava: na posunutie doľava na obrazovkách menu alebo zníženie hlasitosti.
Tlačidlo hore: pohyb v menu na obrazovke smerom hore alebo výber kanálov mimo menu nastavenia.
Tlačidlo dole: pohyb v menu na obrazovke smerom dole alebo výber kanálov mimo menu nastavenia.
- 9) **Tlačidlo EPG:** slúži na zobrazenie okna v menu EPG (Elektronický programový sprievodca).
- 10) **Tlačidlo EXIT:** preskok na predchádzajúcu skladbu v priebehu prehrávania médií.
- 11) **Tlačidlo NEXT:** preskok na nasledujúcu skladbu v priebehu prehrávania médií.

- 12) **Tlačidlo PREV:** návrat na predchádzajúcu obrazovku alebo menu.
- 13) **Tlačidlo SCHLIST:** zobrazenie zoznamu naplánovaných programov.
- 14) **Tlačidlo MUTE:** zapnutie alebo vypnutie zvuku.
- 15) **Tlačidlo INFO:** zobrazenie informácií o kanáli alebo ako špeciálna funkcia uvedená v ponuke.
- 16) **Tlačidlo TTX:** zobrazenie informácií teletextu.
- 17) **Tlačidlo SUBTITLE:** prepínanie medzi rôznymi titulkami, ktoré sa vysielajú.
- 18) **Tlačidlo AUDIO:** používa sa na zmenu jazyka zvuku alebo zvukovej stopy.
- 19) **Tlačidlo REPEAT:** voľba opakovania alebo vypnutia režimu opakovania.
- 20) **Tlačidlo RECALL:** slúži na prepínanie medzi poslednými dvoma zobrazenými kanálmi.
- 21) **Tlačidlo MENU:** slúži na otvorenie hlavného okna menu.
- 22) **Tlačidlo OK:** používa sa na potvrdenie voľby v menu.
- 23) **Tlačidlo FAVORITE:** používa sa na prístup k vašim obľúbeným kanálom.
- 24) **Tlačidlo REV:** vyhľadávanie vzad počas prehrávania médií.
- 25) **Tlačidlo FWD:** vyhľadávanie vpred počas prehrávania médií.
- 26) **Tlačidlo PVR:** stlačením tlačidla začne záznam prehrávaného programu.
- 27) **Tlačidlo HD RES:** používa sa na nastavenie rozlíšenia pre HDMI.
- 28) **Tlačidlo ASPECT:** používa sa na úpravu vzhľadu formátu obrazu (16:9 alebo 4:3) na obrazovke.

Používanie diaľkového ovládača

Poznámka: batéria CR2025 je súčasťou dodávky

Pre správne fungovanie nasmerujte diaľkový ovládač na senzor prijímača diaľkového ovládania. Diaľkový ovládač bude fungovať približne vo vzdialenosti 50 cm od senzora prijímača diaľkového ovládania pod uhlom približne 30° v každom smere.

Poznámka:

Ak dopadá na senzor diaľkového ovládania akýkoľvek zdroj svetla, ako je priame snečné žiarenie, môže dôjsť k chybnjej funkcii prístroja. Zabráňte vyliatiu vody alebo položeniu mokrých predmetov na diaľkový ovládač. Nikdy nerozoberajte diaľkový ovládač.

Na napájanie ovládača sa používa lítiová batéria CR2025.

Pri jej výmene postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Zatlačte aretáciu držiaka batérie doľava a vytiahnite držiak z ovládača.
2. Z držiaka vyberte vybitú batériu.
3. Do držiaka vložte novú batériu tak, aby symbol + (plus) na batérii smeroval hore, a potom zatlačte držiak s batériou späť do ovládača.

Upozornenia týkajúce sa diaľkového ovládača a batérií

- Nevystavujte diaľkový ovládač ani batérie priamemu slnku alebo zdrojom tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, pece alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo. Nepoužívajte a neponechávajte diaľkový ovládač ani batérie v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nevystavujte senzor diaľkového ovládania priamemu slnečnému svetlu ani svetlu žiariviek či iných fluorescenčných zdrojov. Tieto môžu ovplyvniť účinný dosah diaľkového ovládania alebo spoľahlivosť vykonávania príkazov.
- Diaľkový ovládač ani batérie nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na ne stavať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Chráňte pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou. Nepoužívajte vonku. Nedodržaním týchto pokynov hrozí riziko poškodenia diaľkového ovládača alebo batérií.
- Nepoužívajte diaľkový ovládač ani batérie v blízkosti vody.
- Je potrebné venovať pozornosť aspektom dopadu likvidácie batérií na životné prostredie.
- Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a koróziu. Aby diaľkový ovládač fungoval správne, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:
 - Nevkladajte batérie v nesprávnom smere.
 - Batérie nenabíjajte, nezahrievajte, neotvárajte ani neskratujte.
 - Nevhadzujte batérie do ohňa.
 - Nenechávajte vybité batérie v diaľkovom ovládači.
 - Nekombinujte rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
 - Ak diaľkový ovládač dlhšie nepoužívate, vyberte batérie, aby ste zabránili možnému poškodeniu následkom vytečenia batérií.
 - Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo sa zníži jeho prevádzkový dosah, vymeňte všetky batérie za nové.
 - Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérií, ovládač dajte vyčistiť do autorizovaného servisu.

Poznámka:

Vyberte batérie, ak budete prístroj ukladať alebo ho nebudete dlhšie používať.

Zaobchádzanie so vstavaným lítiovo-polymérovým akumulátorovým blokom

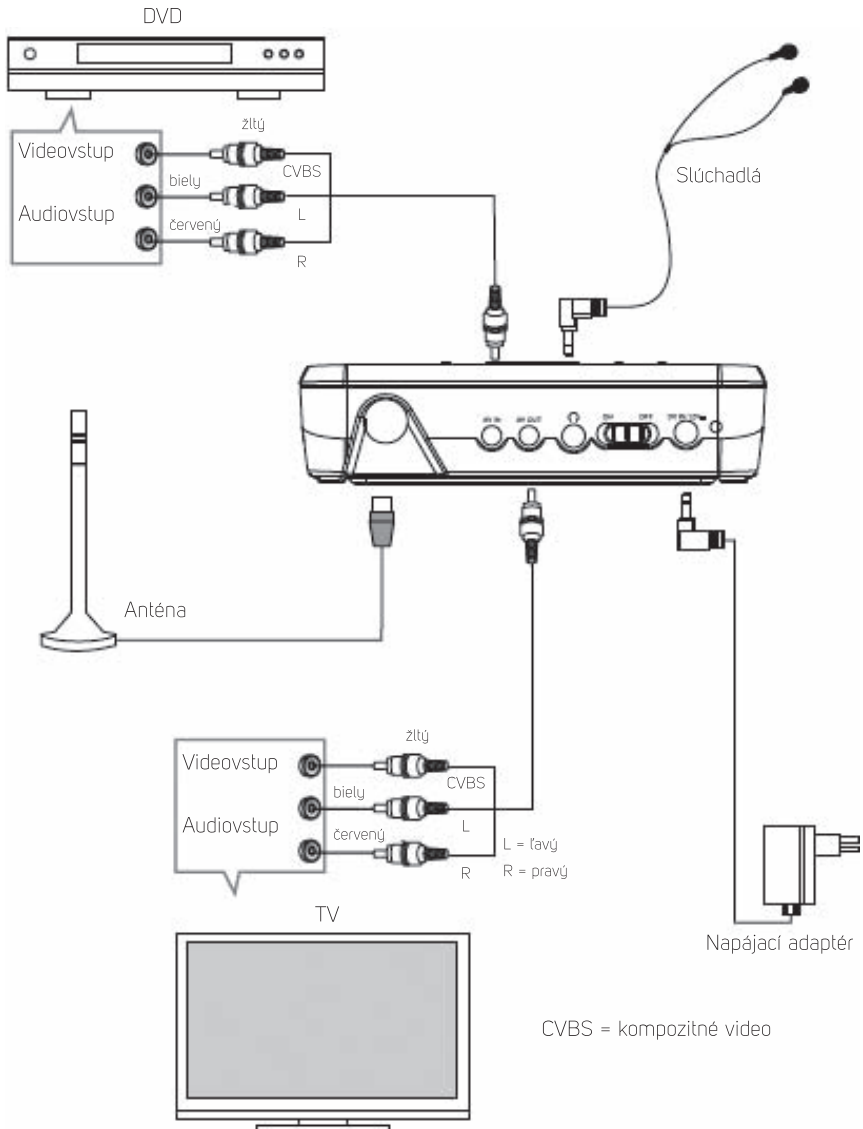
Kapacita vstavaného nabíjacieho lítiovo-polymérového akumulátorového bloku je 1300 mAh, čo postačuje na cca 1,5 hodiny používania televízora.

Súčasťou televízora je systém správy vstavaného akumulátorového bloku, ktorý indikuje stav nízkej batérie.

1. Po znížení napätia akumulátorového bloku pod určitú hodnotu sa televízor prepne do režimu „Nízke napájacie napätie“ a na TV obrazovke začne blikať ikona nízkeho napätia bloku, upozorňujúca používateľa na nutnosť jeho nabitia.
2. Ak je k televízoru pripojený sieťový adaptér, použije sa ako na napájanie televízora, tak na nabíjanie bloku, a to bez ohľadu na to, či je televízor zapnutý alebo vypnutý.

3. Ak k televízoru nie je pripojený sieťový adaptér a používateľ bude pokračovať v používaní televízora, dôjde po určitom čase k vybitiu bloku (indikované blikaním ikony vybitého bloku v ľavom hornom rohu obrazovky), obrazovka zhasne a súčasne bude vypnutý zvuk. Po pripojení sieťového adaptéra k televízoru sa televízor prepne do normálneho prevádzkového režimu (vrátane reprodukcie obrazu a zvuku).

4. Možné pripojenia



5. Základné operácie

SK

5.1. Dobíjanie vstavanej batérie

Tento prenosný televízor používa inteligentný systém riadenia batérie vnútri prístroja, ktorý podporuje detekciu slabej batérie.

1. Ak napätie batérie klesne pod určitú hodnotu, prístroj sa prepne do režimu nízkeho napätia batérie. V ponuke OSD sa zobrazí blikajúci symbol slabej batérie, čo znamená, že je nutné ihneď dobiť batérie prístroja.
2. Ak je pripojený adaptér AC/DC, automaticky sa bude nabíjať batéria prístroja, bez ohľadu na polohu vypínača ON alebo OFF.
3. Ak bude používateľ pokračovať v sledovaní televízie bez pripojenia AC/DC adaptéra do siete, po vybití batérie sa zobrazí prázdna ikona batérie, ktorá bliká v ľavom hornom rohu. Obrazovka prejde do stavu vypnutia (čierna obrazovka) a bude vypnutý zvuk. Systém ale pracuje na pozadí – ak používateľ ihneď pripojí AC/DC adaptér, prístroj sa vráti späť do normálneho pracovného režimu.

5.2. Prvá inštalácia a nastavenie

Po pripojení všetkých zariadení k televízoru sa uistíte, či je televízny prijímač pripojený k napájaniu. Zapnite prístroj. Ak používate prijímač prvýkrát alebo ste zvolili obnovenie na továrenské nastavenie, na obrazovke televízora sa objaví hlavné menu.



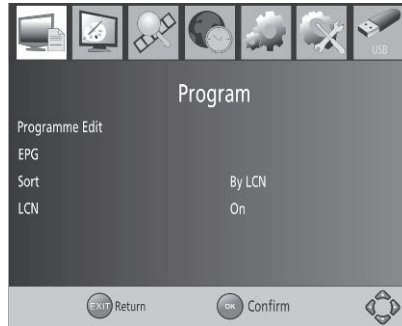
- 1) Zvoľte jazyk **[OSD Language]** a stlačte tlačidlo **dolava/doprava** na výber jazyka.
- 2) Zvoľte krajinu **[Country]** a stlačte tlačidlo **dolava/doprava** na výber krajiny pôvodu.
- 3) Zvoľte **[Channel Search]** a stlačte tlačidlo **doprava** alebo **OK** na spustenie automatického vyhľadávania kanálov.
- 4) Po ukončení vyhľadávania kanálov/naladení je televízor pripravený na použitie.

6. Ovládanie prístroja

6.1. Menu Program (Kanál)

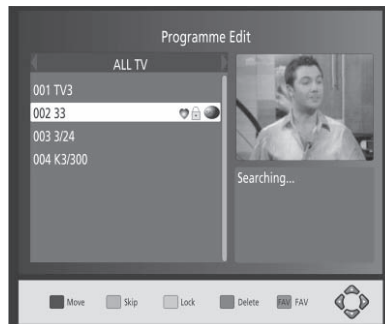
Na prístup k menu stlačte tlačidlo **MENU** a vyberte položku **Program**.

Menu obsahuje možnosti na nastavenie kanálu. Vyberte jednu z možností a stlačte tlačidlo **OK** alebo **doprava** na úpravu tohto nastavenia. Stlačte tlačidlo **EXIT** na výstup z menu.



6.1.1. Program Edit (Úprava programu)

Ak chcete upraviť svoje programové predvoľby (zámka, preskočiť, obľúbené, presunúť alebo odstrániť), vyberte **Program Edit** (Úprava programu) menu. Táto ponuka vyžaduje heslo na prístup. Zadajte východiskové heslo „000000“.



Nastavenie obľúbeného kanálu

Môžete vytvoriť užší zoznam obľúbených kanálov.

1. Vyberte preferovaný kanál a potom stlačte tlačidlo **FAV** (Obľúbené). Objaví sa symbol srdca a kanál je označený ako obľúbený.
2. Opakujte predchádzajúci krok na výber ďalších obľúbených kanálov.
3. Na potvrdenie a opustenie menu stlačte tlačidlo **EXIT**.

Na vymazanie kanálu zo zoznamu obľúbených stlačte tlačidlo **FAV** (Obľúbené) a symbol srdca zmizne.

Na zobrazenie zoznamu obľúbených stlačte tlačidlo **FAV** (Obľúbené). Tlačidlami **hore/dole** vyberte obľúbený kanál a stlačte tlačidlo **OK** na sledovanie obľúbených kanálov.

Vymazanie televízneho kanálu alebo rozhlasovej stanice

1. Vyberte kanál, ktorý chcete vymazať, potom stlačte modré tlačidlo. Objaví sa potvrdzujúca správa. Stlačte tlačidlo **OK** na vymazanie.
2. Na vymazanie ďalších kanálov opakujte predchádzajúci krok.

Preskok televízneho kanálu alebo rozhlasovej stanice

1. Vyberte kanál, ktorý chcete preskočiť, a stlačte zelené tlačidlo. Objaví sa symbol preskoku. Takýto kanál sa pri ďalšom vyhľadávaní kanálov preskočí.
2. Na výber ďalších kanálov opakujte predchádzajúci krok.
3. Na potvrdenie a opustenie menu stlačte tlačidlo **EXIT**.

Na zrušenie preskoku stlačte **zelené** tlačidlo na kanáli označenom symbolom preskoku.

Premiestnenie televízneho kanálu alebo rozhlasovej stanice na inú pozíciu

1. Vyberte kanál a stlačte **červené** tlačidlo. Objaví sa symbol na premiestnenie.
2. Stlačte tlačidlo **hore/dole** na premiestnenie kanálu.
3. Stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie.
4. Na premiestnenie ďalších kanálov opakujte predchádzajúce kroky.

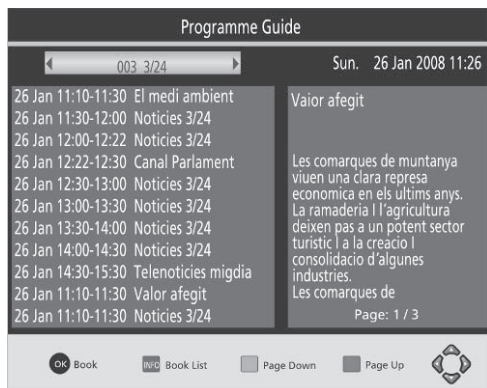
Lock Program (Zámka kanálu)

Zvolené kanály je možné uzamknúť a tým obmedziť ich sledovanie.

1. Vyberte kanál, ktorý chcete uzamknúť, potom stlačte **žlté** tlačidlo. Objaví sa symbol zámky. Zvolený kanál je teraz označený ako uzamknutý.
2. Na výber ďalších kanálov opakujte predchádzajúci krok.
3. Na potvrdenie voľby a opustenie menu stlačte tlačidlo **EXIT**.
4. Na zrušenie zámky stlačte žlté tlačidlo.
5. Pre prehľad uzamknutých kanálov budete vyzvaní na zadanie platného hesla. Heslo z výroby je „**000000**“, príp. vami nastavené heslo.

6.1.2. EPG (Elektronický sprievodca programov)

EPG je televízny sprievodca na obrazovke, ktorý zobrazuje naplánované programy na sedem dní dopredu pre každý naladený kanál. Na prístup k sprievodcovi stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo **EPG**.



Na výber preferovaného kanálu použite tlačidlo **hore/dole**. Ak popis kanálov obsahuje viac než jednu stránku, stlačte modré tlačidlo na posun hore, na posun dole stlačte **žlté** tlačidlo.

Poznámka:

Za správnosť informácií tu uvedených zodpovedá prevádzkovateľ daného kanálu.

6.1.3. Možnosti triedenia kanálov

Možnosti triedenia kanálov podľa:

LCN – triedenie kanálov vzostupne

Name – triedenie kanálov podľa abecedy.

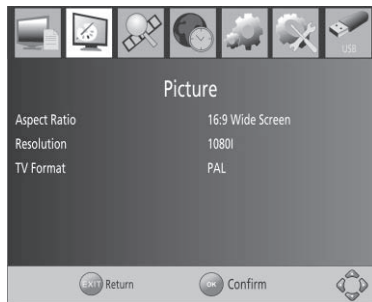
Service ID – triedenie kanálov podľa staníc

6.1.4. LCN (Logické číslo kanálu)

Nastavte LCN na **ON** (zapnuté) alebo **OFF** (vypnuté).

6.2. Menu Picture (Obraz)

Na prístup do menu stlačte **MENU**, potom zvolíte **Picture**. Menu ponúka možnosti na úpravu nastavenia obrazu. Stlačte tlačidlo **hore/dole** na výber možnosti a stlačte tlačidlo **doprava/dola** na voľbu nastavenia. Na opustenie menu stlačte tlačidlo **EXIT**.



6.2.1. Aspect Ratio (Nastavenie formátu obrazu)

Pre maximálne zobrazenie formátu obrazu na obrazovke tlačidlom **ASPECT** môžete zvoliť formát obrazu **4:3 PanScan**, **4:3 Letter Box**, **16:9 Full Screen** alebo **Auto** (automatický).

6.2.2. Resolution (Rozlíšenie)

Ak sa na obrazovke zobrazuje video v zlej kvalite alebo sa nezobrazí vôbec, zmeňte nastavenie rozlíšenia videa pre HDMI výstup.

[480i]: pre NTSC systém

[480P]: pre NTSC systém

[576i]: pre PAL systém

[576P]: pre PAL systém

[720P]: pre NTSC alebo PAL systém

[1080I]: pre NTSC alebo PAL systém

[1080P]: pre NTSC alebo PAL systém

6.2.3. TV format (TV formát)

Ak sa video nezobrazuje správne, je nutné zmeniť nastavenie. Použite jedno z uvedených nastavení nižšie:

NTSC: pre NTSC systém

PAL: pre PAL systém

6.3. Menu Channel Search (Vyhľadávanie kanálov)

Na prístup do menu stlačte tlačidlo **MENU** a zvolíte **Search Channel** (Vyhľadávanie kanálov). Menu ponúka možnosti na úpravu a nastavenie pre vyhľadávanie kanálov.

Zvoľte možnosť a stlačte tlačidlo **doprava/dolava** na úpravu nastavenia. Na odchod z menu stlačte tlačidlo **EXIT**.

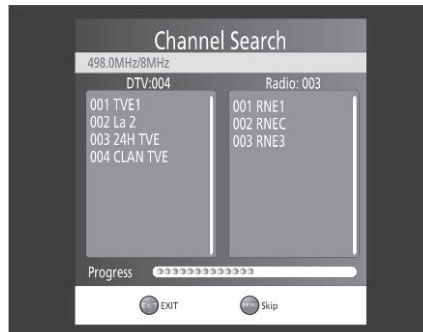


SK

6.3.1. Auto Search (Automatické vyhľadávanie)

Vyhľadajte a uložte automaticky všetky kanály. Voľbou tejto možnosti „prepišete“ všetky doteraz nastavené kanály.

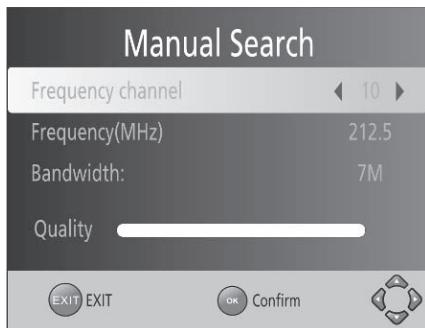
1. Zvoľte **Auto Search** (Automatické vyhľadávanie) a stlačte tlačidlo **OK** alebo doprava na začatie vyhľadávania.
2. Na zrušenie vyhľadávania stlačte tlačidlo **EXIT**.



6.3.2. Manual Search (Manuálne vyhľadávanie)

Uložte manuálne novo nájdené kanály. Voľbou tejto možnosti pridávate novo nájdené kanály bez zmeny doteraz vytvoreného zoznamu/poradia kanálov.

1. Zvoľte **Manual Search** (Manuálne vyhľadávanie) a stlačte tlačidlo **OK** alebo doprava. Objaví sa obrazovka na vyhľadávanie.



2. Stlačte tlačidlo **doprava/dolava** na výber frekvencie kanálu.
 3. Stlačte tlačidlo **OK** na začatie vyhľadávania kanálov.
- Ak je nájdený nový kanál, automaticky sa uloží a pridá do zoznamu nájdených kanálov. Ak nebol nájdený nový kanál, vystúpte z menu.

6.3.3. Country (Krajina inštalácie)

Vyberte krajinu použitia spotrebiča.

6.3.4. Antenna Power (Napájanie antény)

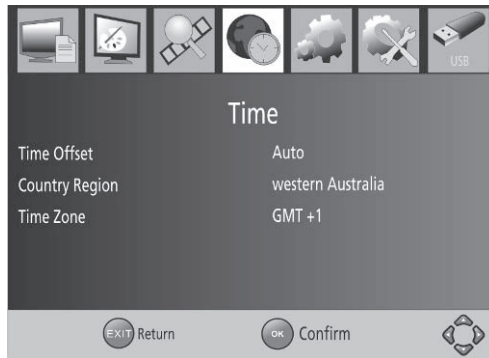
Zvoľte **Antenna Power** (Napájanie antény), ak je pripojená externá anténa.

6.4. Menu Time (Čas)

Na prístup do menu stlačte **MENU** a vyberte položku **Time** (Čas). Menu ponúka možnosti nastavenia času.

Stlačte tlačidlo **hore/dole** na výber možností a potom stlačte tlačidlo **doprava/doľava** na úpravu nastavenia.

Stlačte tlačidlo **EXIT** na opustenie menu.



6.4.1. Time Offset (Časový posun)

Zvoľte **Auto** (automatický) alebo **Manual** (manuálny) úpravu pre GMT (Stredoeurópsky čas) časový posun.

6.4.2. Country Region (Región krajiny)

Zvoľte **Country Region** (Región krajiny), keď je časový posun nastavený na **Auto** (Automatický).

6.4.3. Time Zone (Časová zóna)

Vyberte **Time Zone Offset** (Časový posun podľa časovej zóny), keď je časový posun nastavený na **Manual** (Manuálny).

6.5. Menu Option (Možnosti)

Na prístup do menu stlačte **MENU** a zvolte **Option** (Možnosti). Menu ponúka možnosti na úpravu OSD jazyka, jazyka titulkov a audio jazyka.

Zvolte voľbu a stlačte tlačidlo **doprava/dolava** na úpravu nastavenia.

Stlačte tlačidlo **EXIT** na opustenie menu.



6.5.1. OSD Language (OSD jazyk)

Zvolte OSD jazyk.

6.5.2. Subtitle Language (Jazyk titulkov)

Zvolte preferovaný jazyk titulkov.

6.5.3. Audio Language (Audio jazyk)

Zvolte preferovaný audio jazyk na sledovanie televíznych kanálov.

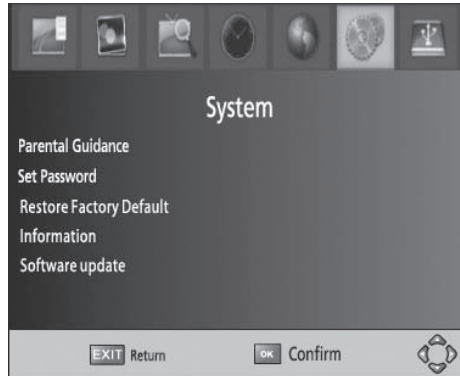
Ak nie je dostupný preferovaný jazyk, bude nastavený štandardný jazyk programu.

6.6. Menu System (Systém)

Na prístup do menu stlačte **MENU** a vyberte **System** (Systém). Menu ponúka možnosti na úpravu nastavenia systému.

Stlačte tlačidlo **hore/dole** pre výber možnosti a stlačte tlačidlo doprava/doľava na úpravu nastavenia.

Na opustenie menu stlačte tlačidlo **EXIT**.



6.6.1. Parental Guidance (Rodičovská zámka)

Možnosť obmedzenia prístupu sledovania programov, ktoré nie sú vhodné pre deti. Na obmedzenie/uzamknutie kanálu použite štandardné heslo „**000000**“ alebo vlastné heslo.

6.6.2. Set Password (Nastavenie hesla)

Nastavenie alebo zmena hesla pre uzamknuté programy. Zadajte vaše staré heslo alebo štandardné heslo „**000000**“. Budete požiadaní o zadanie nového hesla. Na potvrdenie zadajte nové heslo ešte raz. Po potvrdení nového hesla stlačte tlačidlo **EXIT** na opustenie menu.

6.6.3. Restore Factory Default (Obnovenie továrenského nastavenia)

Dôjde k obnove továrenského nastavenia.

V hlavnom menu zvolte **Restore Factory Default** (Obnovenie továrenského nastavenia) a stlačte tlačidlo **OK** alebo tlačidlo doprava pre požadovaný výber. Zadajte platné heslo a stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie. Táto voľba vymaže všetky nastavené kanály a nastavenia.

6.6.4. Information (Informácie)

Informácie o modeli, hardvéri a softvéri.

6.6.5. Software update (Aktualizácia softvéru)



Aktualizácia softvéru cez USB vstup.

6.7. Menu USB

Podpora prehrávania médií cez USB vstup



Na prístup do menu stlačte tlačidlo MENU a zvoľte USB použitím tlačidiel doprava/dol'ava. Menu ponúka možnosti na prehrávanie hudby, fotiek a multimediálnych súborov. Podporované formáty: AVI, WMA, JPEG a BMP.

Zariadenie bude podporovať USB zariadenie so súborovým systémom FAT32. Nepodporuje súborový systém NTFS.

6.7.1. Multimedia (Multimédia)

Po pripojení USB zariadenia zvolíte prehrávanie hudby, fotiek alebo filmov použitím tlačidiel **doprava/dolava** a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.

Ak nie je pripojené USB zariadenie, objaví sa správa „No USB device is Found“ (Nie je pripojené žiadne USB zariadenie).



6.7.2. Photo Configure (Fotky)

Posunutie času/oneskorenia: upravte interval na prehrávanie od 1 – 8 sekúnd.

Režim posunutia: upravte prehrávanie prezentácie v rozsahu 0 – 59 sekúnd alebo náhodne.

Aspect Ratio (Pomer strán)

Keep: Prehrávanie obrázkov v pôvodnom vzhľade

Discard: Prehrávanie obrázkov v režime plného zobrazenia na obrazovke.

6.7.3. Movie Configure (Filmy)

Použitie fondu titulkov

Small (Malý): Zobrazenie titulkov v režime „malé“.

Normal (Normálny): Zobrazenie titulkov v režime „normálny“.

Big (Veľké): Zobrazenie titulkov v režime „veľké“.

Titulky – zafarbenie pozadia

White (Biele): Zobrazenie titulkov na bielom pozadí.

Transparent (transparentný): Zobrazenie titulkov na transparentnom pozadí.

Grey (Sivý): Zobrazenie titulkov na sivom pozadí.

Yellowgreen (Žltozelený): Zobrazenie titulkov na žltozelenom pozadí.

Zafarbenie titulkov

Red (Červená): Zobrazenie titulkov červenou farbou.

Blue (Modrá): Zobrazenie titulkov modrou farbou.

Green (Zelená): Zobrazenie titulkov zelenou farbou.

Poznámka:

Výrobca negarantuje kompatibilitu (prevádzka alebo napájanie zbernice) so všetkými USB úložiskami dát a neprijíma zodpovednosť za stratu dát alebo akúkoľvek inú stratu dát pri pripojení k tomuto zariadeniu.

Pri veľkom množstve dát môže zariadeniu trvať dlhší čas načítanie obsahu z USB zariadenia.

Niektoré USB zariadenia sa nemusia rozpoznať.

Aj keď je obsah USB zariadenia rozpoznatý, môže sa stať, že niektoré zložky nemusia byť prehrateľné alebo zobrazené v závislosti od obsahu.

6.7.4. PVR Configure (Záznam televízneho vysielania – funkcia PVR)

Záznam televízneho vysielania je možné uložiť na USB, externý disk atď. cez TV USB port. Záznam bude nahratý vo formáte „.mts“

1. **Device Record:** Zvoľte médium pre záznam (USB zariadenie, externý pevný disk atď.).
2. **Format:** Vykonajte formátovanie zvoleného disku/média (ak je to potrebné).
3. Zobrazenie vysielania, ktoré chcete nahráť. Prebieha záznam programu.
Např. na médium sa nahráva záznam zobrazený na obrazovke.

Poznámka:

Počas nahrávania nie je možné sledovať vysielanie na inom kanáli.

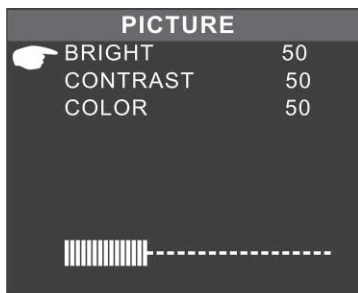
1. Stlačte tlačidlo **PVR** na diaľkovom ovládači na začatie záznamu vybraného vysielania/programu.
2. Stlačte tlačidlo **STOP** na ukončenie nahrávania.
3. Priečinko záznamu je uložené na vybranom médiu.
4. Názov priečinka s nahratým obsahom nájdete v **Menu > USB > Multi-media > PVR**.

7. SCREEN SETTINGS (Nastavenie obrazovky)

7.1. PICTURE (Obraz)

Stlačte jedenkrát tlačidlo **SETUP** na zobrazenie menu **PICTURE** (Obraz).

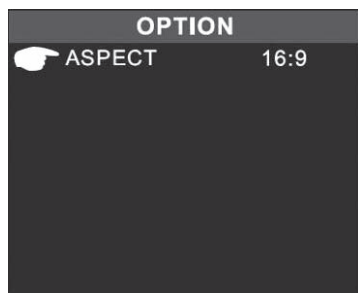
1. Stlačte tlačidlo **hore/dole** na výber inej voľby.
2. Stlačte tlačidlo **doláva/doprava** na úpravu rôznych hodnôt vybranej voľby.
3. Stlačte tlačidlo **SETUP** na opustenie menu.



7.2. OPTION (Možnosti)

Stlačte dvakrát tlačidlo **SETUP** na zobrazenie menu **OPTION** (Možnosti).

1. Stlačte tlačidlo **hore/dole** na výber inej voľby.
2. Stlačte tlačidlo **doláva/doprava** na úpravu rôznych hodnôt vybranej voľby.
3. Stlačte tlačidlo **SETUP** na opustenie menu.

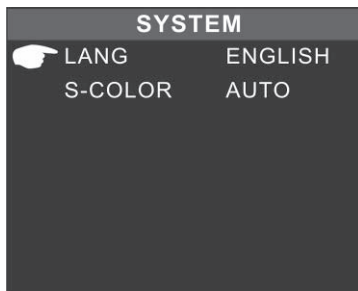


7.3. SYSTEM (Nastavenie systému)

SK

Stlačte trikrát tlačidlo **SETUP** na zobrazenie menu **SYSTEM** (Nastavenie systému).

1. Stlačte tlačidlo **hore/dole** na výber inej voľby.
2. Stlačte tlačidlo **dolava/doprava** na úpravu rôznych hodnôt vybranej voľby.
3. Stlačte tlačidlo **SETUP** na opustenie menu.



8. Riešenie problémov

V nižšie uvedenej tabuľke nájdete popisy základných možných riešení problémov, ktoré vám pomôžu rýchlo a ľahko prípadnú poruchu odstrániť.

Ak však problém pretrváva alebo porucha tu nie je uvedená, obráťte sa na svojho predajcu alebo autorizovaný servis.



UPOZORNENIE:

V žiadnom prípade neopravujte prístroj sami. Neodoberajte žiadny kryt. Prístroj neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ sám opraviť.

Nedodržanie tohto upozornenia môže viesť k strate záruky, trvalému poškodeniu prístroja alebo úrazu.

Problém	Možná porucha	Oprava poruchy
Chýba obraz.	Chýba napájanie.	Pripojte napájanie.
	Vypínač nie je v polohe ON (zapnuté).	Posuňte vypínač do polohy ON (zapnuté).
Zobrazenie hlásenia „No Signal“ (žiadny signál).	DVB-T kábel nie je pripojený.	Pripojte DVB-T kábel.
	Nesprávne nastavenie	Nastavte správne parametre.
Chýba zvuk z reproduktorov.	Žiadne alebo nesprávne pripojenie audiokábla.	Pripojte správne audiokábel.
	Stlačili ste tlačidlo MUTE.	Stlačte tlačidlo MUTE znovu.
	Nesprávna zvuková stopa	Skúste inú zvukovú stopu.
Iba zvuk, žiadny obraz na obrazovke.	Žiadne alebo nesprávne prepojenie s AV káblom	Pripojte správne audiokábel.
	Zvolený kanál je rozhlasová stanica.	Stlačte tlačidlo TV/RADIO na prepnutie do režimu TV.
Diaľkový ovládač nefunguje.	Batérie sú vyčerpané.	Vymeňte za nové batérie.
	Diaľkový ovládač mieri mimo uhla senzora diaľkového ovládania alebo je vzdialený príliš ďaleko od televízneho prijímača.	Zamerajte diaľkový ovládač na senzor pod požadovaným uhlom alebo bližšie k televíznemu prijímaču.
Obraz sa zasekáva, vzniká mozaika.	Príliš slabý signál	Zosilnite signál.

9. Technické špecifikácie

SK

Tuner	Vstupné frekvencie	170 – 230 MHz 470 – 860 MHz
	RF vstupná frekvencia	-25 až -78 dBm
	IF šírka pásma	7 MHz a 8 MHz
	Modulácia	QPSK, 16QAM, 64QAM
Video	Formát dekodéra	MPEG4/AVC/H.264/HP@L4 MPEG2/MP@ML.HL
Audio	Formát dekodéra	MPEG-1 (vrstva 1&2)
Vstupné frekvencie	VHF: 174 MHz – 230 MHz UHF: 470 MHz – 862 MHz	
Obrazovka	Farebná TFT – LCD – 800 × 480 pixelov	
Reproduktory	2× 2 W	
Porty	USB 2.0 a HDMI	
Videovýstup	1 Vp-p (75 Ω)	
Audiovýstup	2k	
Slúchadlá	Vstup pre konektor jack 3,5 mm	
Anténa	vstup pre anténu DVB-T	
Napájanie	Integrované batérie Li-on, vstup DC/12V	
Nabíjanie batérií	3,5 – 4 h	
Príkon	15 W	
Príslušenstvo	Diaľkový ovládač, DVB-T anténa, kábel AV, nabíjačka do auta a napájací adaptér	

Vyššie uvedené dáta podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.

SENCOR®

Let's live!

